

KSV4201

# O Ina Ni Keke

Arr. Ken Steven

SAB, piano

MUZIKSEA

## Arranger's note

*O Ina Ni Keke* is about a mother's unending love towards her child. The text reflects a conversation between the mother and her child.

### Minahasa Lyrics

O ina ni keke, mangle wisa ko  
Mangewa aki Wenang, tumeles baleko  
Weane, weane, weane toyo  
Daimo siapa, kota rema kiwe

### English Translation

O Mother, where are you going?  
I am going to Manado to buy some bread  
Give me, give me, give me some  
There's no more, why only ask now?

# O Ina ni Keke

for SAB with piano accompaniment

Minahasan lullaby  
North Sulawesi, Indonesia

Arranged by Ken Steven

Passionately ♩ = 70

*mp*

Soprano

We - a - ne to - - -

Alto

We - a - ne to - - -

Bass

*mp*

to - - -

Passionately ♩ = 70

Piano

3

S

yo we - a - ne to - yo we - a -


A

yo ne to - yo

B

yo ne to - yo

Pno

 Unauthorised duplication  
of this score is illegal

6

S  
ne to - - yo we - a - ne to -

A  
ne to - - yo we - a - ne to -

B  
ne to - - yo we - a - ne to -

Pno

9

*mf* \*Solo or a few singers  
\*O i - na ni ke - ke ma - nge-wi sa - ko.

S  
yo i (o)

A  
yo i (o)

B  
yo i (o) Oh

Pno  
*mp*

14 *tutti*

S  
Ma - nge-wa ki we - nang tu - me - les ba - le - ko.

A  
Ma - nge - wa ki we - nang tu - me - les ba - le - ko.

B  
Ma - nge - wa ki we - nang tu me - les ba - le - ko.

Pno  
*mf*

18

S  
We - a - ne, we - a - ne, we - a - ne to - yo.

A  
We - a - ne, we - a - ne, we - a - ne to - yo.

B  
We - a - ne, we - a - ne, we - a - ne to - yo.

Pno

This page is intentionally left blank.

To purchase the score, please visit  
**[www.muziksea.com](http://www.muziksea.com)**

**MUZIKSEA**

\*Solo or a few singers

*mf*

30

S Da - i - mo si - a - pa ko - ta re - ma ki - we. \*O

A Da - i - mo si - a - pa ko - ta re - ma ki - we.

B Da - i - mo si - a - pa ko - ta re - ma ki - we.

Pno

34

S *mp* ah...  
i - na ni ke - ke ma - nge - wi - sa - ko.

A *mp* ah...

B *mp* ah...

Pno

38 *tutti*  
*mf*

S  
Ma - nge-wa ki we - nang tu - me - les ba - le - ko.

A  
*mf*  
Ma - nge - wa ki we - nang tu - me - les ba - le - ko.

B  
*mf*  
Ma - nge - wa ki we - nang tu me - les ba - le - ko.

Pno  
*mf*

42

S  
We - a - ne, we - a - ne, we - a - ne to - yo.

A  
We - a - ne, we - a - ne, we - a - ne to - yo.

B  
We - a - ne, we - a - ne, we - a - ne to - yo.

Pno



46

S Da - i - mo si - a - pa ko - ta re - ma ki - we.

A Da - i - mo si - a - pa ko - ta re - ma ki - we.

B Da - i - mo si - a - pa ko - ta re - ma ki - we.

Pno

50 *con moto*

S We - a - ne, we - a - ne, we - a - ne to -

A We - a - ne, we - a - ne, we - a - ne to

B We - a - ne, we - a - ne, we - a - ne to

*con moto*

Pno

53

S *mp*  
yo we - a - ne ah...

A *mp*  
we - a - ne ah...

B *mf*  
Da i - mo si - a - pa ko -

Pno *mp*

57

S *Sweetly p*  
ko - ta re ma - ki - we.

A *p*  
ko - ta re ma - ki - we.

B *p*  
ta re ma - ki - we. ko - ta re ma - ki - we.

Pno *Sweetly*